

rood/rot/rouge = afzender/Absender/expéditeur  
 blauw/blau/bleu = geadresseerde/Emplfänger/destinataire  
 groen/grün/vert = Vervoerder/Frachtführer/transporteur  
 zwart/schwarz/noir = emballage/Leergut

**VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT**  
**FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT**  
**LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT**



Vervoerderscode Code Frachtführer Code transporteur	No Nr	<b>23462</b>
---	----------	--------------

De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 imbegrepen / einschließlich y compris et

19 + 21 + 22

In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

**1** Afzender (naam, adres, land) / Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)

**tele Logistics B.V.**  
**Kaldenkerkerweg 143**  
**NL-5932 DA Tegelen**  
**Tel. +31-(0)77-3269333**

Indien de overeenkomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen is het Verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (CMR) van toepassing.

**ref.**

Indien de overeenkomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de door de Stichting Vervoeradres ter griffie van de arrondissementsrechtbanken te Amsterdam en Rotterdam geadeponeerde Algemene Vervoerscondities 1983, laatste versie, van toepassing.  
 Siehe Rückseite für die anwendbaren Transportbedingungen. Pour les conditions de transport applicables, voir verso.

**2** Geadresseerde (naam, adres, land) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)

**16** Vervoerder (naam, adres, land) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)

**tele Logistics B.V.**  
**NL-5932 DA Tegelen**

**17** Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

**3** Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
 Lieu prévu la livraison de la marchandise (lieu, pays)

**18** Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder / Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers  
 Réserves et observations du transporteur

**4** Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

emballage	geleverd	retour	handtekening chauffeur voor meteen geruilde emballage	handtekening ontvanger voor niet meteen geruilde emballage
			europallets	
gitterboxen				

**5** Bijgevoegde documenten / Beigefügte Dokumente  
 Documents annexés

Niet meteen geruilde emballage dient binnen 14 dagen „franko“ aan ons te worden geretourneerd.  
 Vervangingskosten: europallet € 12, gitterbox € 120 excl. BTW.

<b>6</b> Merken en nummers / Kennzeichen und Nummern / Marques et numéros	<b>7</b> Aantal coll. / Anzahl der Packstücke / Nombre de colis	<b>8</b> Wijze van verpakking / Art der Verpackung / Mode d'emballage	<b>9</b> Aard der goederen / Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	<b>10</b> Statistieknummer / Statistiknummer / No statistique	<b>11</b> Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg	<b>12</b> Volume in m <sup>3</sup> / Umfang in m <sup>3</sup> / Cubage m <sup>3</sup>
---	---	---	---	---	--	---

UN Nr. / UN Nummer / Numéro UN	Productnaam / Zie punt 9 / Bes. s. Nr. 9 / Norm voit No. 9	Klasse Nr. / Gefahrzettelnummer Nr. / Numéro d'étiquette	Verp.-groep / Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage	Tammetcode / Tunnelbeschränkungscodes / Code de restriction en tamets
--------------------------------	--	--	---	---

**13** Instructies afzender / Anweisungen des Absenders  
 Instructions de l'expéditeur

**19** Speciale overeenkomsten / Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

**14** Frankeringsvoorschrift / Frachtzahlungsanweisungen  
 Prescriptions d'affranchissement

20	Te betalen door / Za zahlen von / A payer par:	Afzender / Absender / Expéditeur	Geldsoort / Währung / Monnaie	Geadresseerde / Empfänger / Destinataire
	Vrachtprijs / Fracht / Prix de transport			
	Kortingen / Ermäßigung / Réductions			
	Saldo / Zwischensumme / Solde			
	Supplementen / Zuschläge / Suppléments			
	Bijkomende kosten / Nebengebühren / Frais accessoires			
	TOTAAL / GESAMTSUMME / TOTAL			

**21** Opgemaakt te / Ausgefertigt in  
 Etablie à **Tegelen** de / am le **20**

**15** Rückerstattung / Remboursement

**22**

Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur

**23**

**tele Logistics B.V.**  
**Kaldenkerkerweg 143**  
**NL-5932 DA Tegelen**  
**Tel. +31-(0)77-3269333**

Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur

**24** Goederen ontvangen / Gut empfangen  
 Marchandise reçues

Plaats / Ort de / am Lieu le **20**

Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire